

**Acta de la Reunión del Comité Permanente de la  
Sección de América Latina y el Caribe, celebrada  
en la ciudad de San Juan, Puerto Rico,  
el 14 y 16 de agosto de 2011**

<http://www.ifla.org/lac>

**Asistentes**

Silvia Cecilia Anselmi (Argentina), Sueli Mara Soares Pinto Ferreira (Brasil), Sigrid Karin Weiss Dutra (Brasil), Silvia Prada Forero (Colombia), Ruth Helena Vallejo (Colombia), Margarita Bellas Vilariño (Cuba), Bárbara Lazo Rodríguez (Cuba), Olinda Estela Gómez Moran (El Salvador), Araceli García Martín (España), Belén Martínez González (España), Jesús Lau (México), Hortensia Lobato Reyes (México), Filiberto Felipe Martínez-Arellano (México), Jaime Ríos Ortega (México), Doris Ivon Samanez Alzamora (Perú), Emilce Noemi Sena Correa (Paraguay), Elmelinda Lara (Trinidad y Tobago), Víctor Aguirre Negro (Uruguay), Octavio Castillo Sánchez (Panamá), Adriana Betancur (Colombia).

**Miembros con ausencia justificada**

Ana María Peruchena Zimmermann (Argentina), Angela María Monteiro Bettencourt (Brasil), Mercedes Falconi (Uruguay).

**1. Apertura y aprobación de la agenda de la reunión**

El Presidente del Comité, Felipe Martínez Arellano, comenzó la sesión dando la bienvenida a los miembros del Comité Permanente (CP). Informó que hasta agosto de 2011, la Sección de América Latina y el Caribe (IFLA/LAC) contaba con 124 miembros de los distintos países de la región, en sus diversas categorías de socios y afiliados: dos asociaciones internacionales, dieciocho asociaciones nacionales, setenta y dos instituciones, veintisiete socios personales y cinco estudiantes. Comunicó que durante este periodo se continuó trabajando estrechamente con la Oficina Regional para América Latina y el Caribe, con el Programa ALP (Programa de Acciones para el Desarrollo a través de las Bibliotecas), así como con FAIFE y las asociaciones de bibliotecarios de los distintos países de la región. Durante este periodo, la mayor parte del trabajo de la Sección se enfocó en la colaboración con otras secciones de IFLA para la organización de las reuniones previas al WLIC 2011 en San Juan de Puerto Rico.

**2. Aprobación de Minutas de la Reunión del Comité Permanente en la ciudad de México, abril de 2011**

El Presidente puso a consideración de los asistentes la aprobación de las minutas de la Reunión del Comité, celebrada los días 7 y 8 de abril de 2011 en la ciudad de México. Las actas fueron aprobadas.

**3. Informes**

**3.1 Informe de la Gerente de la Oficina Regional**

Se dio enseguida la palabra a Elizabet Ramos de Carvalho para que presentara el informe de la Oficina Regional. Elizabet de Carvalho informó que, tras 20 años como Gerente de la Oficina Regional, dejaría el cargo. Expresó su agradecimiento por los apoyos recibidos, especialmente a los presidentes y secretarios de la Sección con quienes tuvo la satisfacción de trabajar durante esos años y mencionó la excelencia demostrada por todos los profesionales de la Sección de todos los países, quienes con entusiasmo e interés contribuyen al desarrollo de la profesión en la región.

### **3.2 Informe del Presidente**

Felipe Martínez Arellano, Presidente del Comité Permanente de la Sección (2009-2011), presentó su informe correspondiente al periodo: agosto 2010 – agosto 2011. Entre las actividades que destacó se encuentran las siguientes:

En su calidad de Presidente de la Sección de América Latina y el Caribe participó en el Primer Coloquio “Articulación Biblioteca Pública-Biblioteca Escolar”, celebrado en la ciudad de Bogotá, Colombia, el 9 y 10 mayo de 2011. En éste presentó la ponencia “El Papel de la Biblioteca Pública y la Biblioteca Escolar en la Sociedad de la Información”.

También mencionó que durante este periodo, la mayor parte del trabajo de la Sección se enfocó en la colaboración con otras secciones de IFLA para la organización de reuniones satelitales previas al WLIC 2011 en San Juan de Puerto Rico, así como en la elaboración del programa de la Sección y de programas conjuntos con otras secciones, sobre las cuales se informó ampliamente al cubrir este punto en la agenda.

Asimismo, Felipe Martínez informó sobre la participación de la Sección en el programa BSLA, destacando lo siguiente: el desarrollo del Programa BSLA en Perú; la convocatoria BSLA 2011; el Taller BSLA en Panamá previo al WLIC 2011, en Puerto Rico. Así como el taller para formar entrenadores del programa BSLA destinado al Caribe, en el que se colaboró directamente con ALP. Sobre los otros proyectos auspiciados por ALP, hizo mención al proyecto aprobado para 2011, presentado por Uruguay, “Taller de Formación de Instructores sobre el Manifiesto IFLA/UNESCO sobre Internet”.

#### **3.2.1 Actividades con FAIFE**

Felipe Martínez informó que se ha trabajado conjuntamente con FAIFE en la organización de un Taller sobre el Manifiesto de Transparencia y Buen Gobierno, el cual tiene como objetivo crear y fortalecer entre los bibliotecarios la consciencia sobre el importante papel que las bibliotecas tienen en cuestiones de transparencia y anticorrupción. Este evento se llevará a cabo en Buenos Aires, Argentina, el 28 de septiembre de 2011, “Día del Acceso a la Información”, fungiendo como instructor Paul Sturges, ex-Presidente del Comité de FAIFE.

#### **3.2.2 Presupuesto de la Sección**

A la sección le fue asignado para 2011 un presupuesto de 700 euros para el apoyo de sus actividades. Con este presupuesto se apoyó la solicitud del Instituto de Investigaciones de la Amazonia Peruana para la publicación del programa y de los posters del II Festival del Libro y la Lectura Verde, celebrado en Iquitos, Perú del 20 al 24 de Junio. El importe de este apoyo ascendió a 230 euros, quedando pendiente por ejercer durante el transcurso del año 470 euros.

### **3.2.3 Becas para el WLIC 2011**

Para el WLIC 2011 de Puerto Rico se abrió la convocatoria para otorgar 12 becas a los participantes de América Latina y el Caribe, mediante la donación de la Fundación Stichting. Se difundió la convocatoria respectiva y a solicitud de IFLA, la OR y la Secretaria de IFLA/LAC propusieron a Felipe Martínez para ser parte del Comité de Evaluación; sin embargo, nunca se recibió respuesta a dicha propuesta y no se tiene información sobre los solicitantes ni sobre quienes fueron seleccionados.

Por otro lado, por esta única ocasión y dado que el WLIC se celebraba en nuestra región, se otorgaron becas de apoyo a los tres ponentes cuyos trabajos fueron seleccionados para formar parte del programa.

## **4. Elecciones**

Durante este periodo, se llevó a cabo el proceso de elecciones para diversos puestos de IFLA. Para la presidencia fueron postulados Sinikka Sipilä (Finlandia) y Jesús Laú (México). Aunque se solicitó el apoyo para la candidatura de este último, fue electa como Presidente Sinikka Sipilä. De igual forma, se llevó a cabo el proceso para elegir Presidentes de las Divisiones, siendo electos: División 1, Lynne Rudasill; División 2, vacante; División 3, Tone Moseid; División 4, Anna-María Tammaro; División 5, Felipe Martínez. Asimismo como Presidenta del Comité Profesional resultó electa Anne Okerson. Estos colegas pasaron a formar parte de la Junta de Gobierno 2011-2013 de la IFLA. Respecto a las elecciones de los otros miembros de la Junta de Gobierno, se propusieron 15 candidatos de los cuales se eligieron 10, cuyos nombres se encuentran en el web de IFLA.

Respecto al proceso de elección del Comité IFLA/LAC, doce de los miembros del CP concluían su periodo en agosto de 2011, para ocupar estas vacantes se propusieron 15 candidatos. Después de la votación, el Comité Permanente de IFLA/LAC quedó constituido por los siguientes miembros:

Silvia Cecilia Anselmi (Argentina); Ana María Peruchena Zimmermann (Argentina); Angela Maria Monteiro Bettencourt (Brasil); Sueli Mara Soares Pinto Ferreira (Brasil); Sigrid Karin Weiss Dutra (Brasil); Silvia Prada Forero (Colombia); Ruth Helena Vallejo (Colombia); Margarita Bellas Vilariño (Cuba); Bárbara Lazo Rodríguez (Cuba); Olinda Estela Gómez Moran (El Salvador); Araceli García Martín (España); Belén Martínez González (España); Jesús Lau (México); Hortensia Lobato Reyes (México); Filiberto Felipe Martínez-Arellano (México); Jaime Ríos Ortega (México); Doris Ivon Samanez Alzamora (Perú); Emilce Noemi Sena Correa (Paraguay); Elmelinda Lara (Trinidad y Tobago); Víctor Aguirre Negro (Uruguay).

Se informó que tienen que ser electos o reelectos cinco miembros corresponsales para ser integrados al nuevo Comité Permanente IFLA/LAC. Se acordó recibir propuestas de los miembros del CP por correo electrónico

Por otra parte, con base en la normatividad de IFLA, se emitió la convocatoria para que los veinte integrantes del nuevo CP propusieran candidatos para ocupar la Presidencia y Secretaría de IFLA para el periodo 2011-2013. Cerrado el periodo para efectuar nominaciones se recibieron 12 propuestas para Sigrid Karin Weiss Dutra (Brasil) como Presidente y para Jaime Ríos Ortega (México) como Secretario del CP. Al no haber otras nominaciones tomaron posesión de sus cargos en esta Reunión del Comité en San Juan, Puerto Rico.

### **5. Organización de actividades de la Sección para el WLIC 2011 "Las bibliotecas más allá de las bibliotecas: Integración, innovación e información para todos", San Juan, Puerto Rico.**

Como fue mencionado por Felipe Martínez, se colaboró en la organización de las siguientes reuniones satelitales para el WLIC 2011 en San Juan de Puerto Rico:

Reunión Satelital "Towards an Optimum Curriculum for Developing Countries: Prospects and Challenges", organizada conjuntamente con la División V, Regiones y el Grupos Especial de Interés de Educación Bibliotecológica en los Países en Desarrollo. Esta reunión se celebró el 11 y 12 de agosto en San Juan, Puerto Rico.

Reunión Satelital "Cooperación entre múltiples tipos de bibliotecas y servicios de información afines de los archivos y museos para conseguir objetivos comunes", organizada conjuntamente con la Sección de Bibliotecas Académicas y de Investigación. Esta reunión se celebró el 10 y 11 de agosto en la Ciudad de Guatemala, Guatemala.

Reunión Satelital "Bibliografía e información sobre arte en América Latina y el Caribe: una perspectiva reciente (las artes visuales, incluidas las bellas artes, las artes aplicadas, el diseño y la arquitectura)", organizada conjuntamente con la Sección de Bibliotecas de Arte de IFLA y la Sección de Bibliotecas de Arte de la Asociación Mexicana de Bibliotecarios (AMBAC). Esta reunión se celebrará el 20 y 21 de agosto en la ciudad de México.

Asimismo, se colaboró en la organización de las siguientes actividades para el WLIC 2011 en San Juan de Puerto Rico:

Programa de la Sección IFLA/LAC "Integración, innovación e información para todos en las bibliotecas de América Latina y el Caribe". Se elaboró y difundió la convocatoria correspondiente. Se recibieron 37 propuestas, las cuales fueron evaluadas por los miembros del Comité Permanente IFLA/LAC. Dado el tiempo otorgado al programa de la Sección, únicamente tuvieron que ser seleccionada tres propuestas. Este evento tendrá lugar el lunes 15 de agosto en el WLIC 2011.

Programa “Las colecciones especiales y raras dependen de la historia: América Latina y el Caribe”, organizado conjuntamente con la Sección de Libros Raros y Manuscritos. Se colaboró en la elaboración de la convocatoria y su difusión. Se recibieron 12 propuestas, las cuales fueron evaluadas por el Comité de Selección de la Sección de Libros Raros y Manuscritos, solicitando éste la opinión de IFLA/LAC sobre las ponencias finalistas, siendo seleccionadas para el programa siete ponencias. Este evento tendrá lugar el martes 16 de agosto en el WLIC 2011.

Programa “Educación en Bibliotecología y Ciencias de la Información en América Latina y el Caribe: oportunidades y retos”, organizada conjuntamente con el Grupo de Interés en Educación Bibliotecológica en los Países en Desarrollo. Se colaboró en la elaboración de la convocatoria y su difusión. Se recibieron 23 propuestas de ponencias, las cuales fueron evaluadas por el Comité de Selección conformado por integrantes del Grupo de Interés en Educación Bibliotecológica en los Países en Desarrollo y de IFLA/LAC. Este evento tendrá lugar el martes 16 de agosto en el WLIC 2011.

#### **6. Programa BSLA y proyectos ALP**

Se continuó trabajando el Programa BSLA en el Perú. Este programa es coordinado por el Colegio de Bibliotecarios del Perú (CBP), a través de su Decana Ana María Talavera y por Doris Samanez como representante del Comité IFLA/LAC. El primer taller del Programa BSLA se llevó a cabo del 27 al 29 de enero de 2011. En éste, Felipe Martínez participó como facilitador, conjuntamente con Ana María Talavera. Los módulos abordados fueron: a) Asociaciones de Bibliotecarios en la Sociedad, b) Construcción de una Asociación de Bibliotecarios y c) Desarrollo de Relaciones Estratégicas. El segundo taller del Programa BSLA se efectuó del 16 al 18 de junio de 2011. Al igual que en el primero, Felipe Martínez participó conjuntamente con Ana María Talavera como facilitador. En esta ocasión se continuó con el módulo “Desarrollo de Relaciones Estratégicas” y se abordó el módulo “Bibliotecas en la Agenda”. El siguiente paso es que los participantes repliquen este taller en sus instituciones y lugares de origen.

Se empezó a trabajar en la selección del país para desarrollar el Programa BSLA en 2011-2012. Se divulgó la Convocatoria para seleccionar a los países que participarían en este proyecto. ALP recibió seis solicitudes provenientes de los siguientes países: Argentina, Brasil, México, Nicaragua El Salvador, Costa Rica; así como otra de una organización interamericana. A petición de ALP, se envió una opinión sobre cada una de las solicitudes, las cuales fueron analizadas por el Comité Asesor de ALP, que seleccionó a Argentina para desarrollar el siguiente Programa BSLA, a través de la Asociación de Bibliotecarios Graduados de Argentina (ABGRA). El 29 y 30 de junio de 2011 se llevó a cabo una reunión con directivos de ABGRA, Fiona Bradley de ALP y Elizabet de Carvalho como representante de IFLA/LAC para delinear los objetivos y actividades de este Programa en Argentina.

Asimismo, se trabajó conjuntamente con ALP en la organización del Taller BSLA en Panamá, previamente al WLIC 2011. Se elaboró y difundió la convocatoria para participar en un programa de entrenamiento con la finalidad de formar entrenadores de América Latina para impartir talleres y otras actividades dentro de este programa. Se recibieron 25 solicitudes para participar en este taller, provenientes de los siguientes países: Argentina

(1), Brasil (1), Bolivia (2), Chile (1), Colombia (1), Costa Rica (5), El Salvador (6), Guatemala (1), Honduras (1) México (3), Nicaragua (2) y Uruguay (1). El taller se llevó a cabo del 10 al 12 de agosto en la ciudad de Panamá, contando con el apoyo de Octavio Castillo, miembro del Comité Permanente, así como de la Asociación de Bibliotecarios de Panamá y del Sistema de Bibliotecas de la Universidad de Panamá.

Otro taller para formar entrenadores del programa BSLA en el que se trabajó conjuntamente con ALP fue el destinado al Caribe, elaborándose y difundiendo la convocatoria respectiva. Participaron en este taller: Hetty London (Guyana), Lianne Leonora (Curazao), Elmelinda Lara (Trinidad and Tobago), Margot Thomas, (St. Lucia), Luisa Vigo-Cepeda (Puerto Rico), Chihfeng Lin (Taiwan), Wanda Cortes (Puerto Rico). Este taller se llevó a cabo del 10 al 12 de agosto en la ciudad de San Juan Puerto Rico, fue impartido en inglés y participaron como facilitadores John W. Berry y Alice Calabrese.

Con relación a otros proyectos auspiciados por ALP, es importante hacer mención del único proyecto presentado por la región, el cual fue aprobado para 2011: “Taller de Formación de Instructores sobre el Manifiesto IFLA/UNESCO sobre Internet”. Este proyecto, presentado por la Asociación de Bibliotecarios del Uruguay, se llevó a cabo en la ciudad de Montevideo, Uruguay, el 28 y 29 de julio de 2011.

#### **7. Actividades de la Sección en el WLIC 2012 "Libraries Now! - Inspiring, Surprising, Empowering", Helsinki / Section Activities for the WLIC 2012 "Las bibliotecas actualmente; - Inspirando, Sorprendiendo, Empoderando", Helsinki.**

Se mencionó la necesidad de elaborar la convocatoria para la Sesión de IFLA/LAC en el Congreso Mundial de Bibliotecas e Información, 2012. SE acordó que los miembros del CP enviarían por correo electrónico propuestas para la temática de esta Sesión y sugerencias para la elaboración de la convocatoria.

#### **8. Difusión de la Sección**

Para la difusión de las actividades de la sección y de la IFLA se han administrado las listas de interés de correo electrónico IFLA-LAC (abierta) e IFLA-LAC-SC (miembros del comité permanente) y fueron creados los perfiles correspondientes a la sección en la red social Facebook,

<http://www.facebook.com/pages/IFLA-LAC/155183447878708> y en Flickr,

<http://www.flickr.com/photos/iflalac/>

#### **9. Nueva Reunión del Comité Permanente**

El Comité acordó que la próxima reunión fuese en la ciudad de Medellín, Colombia. Finalmente, el Presidente saliente y la Presidente entrante, agradecieron a todos los miembros del Comité su participación, concluyéndose la reunión.